

¹Dare any of you, having a matter against another, go to law before the unjust, and not before the saints?²Do ye not know that the saints shall judge the world? and if the world shall be judged by you, are ye unworthy to judge the smallest matters?³Know ye not that we shall judge angels? how much more things that pertain to this life?⁴If then ye have judgments of things pertaining to this life, set them to judge who are least esteemed in the church.⁵I speak to your shame. Is it so, that there is not a wise man among you? no, not one that shall be able to judge between his brethren?⁶But brother goeth to law with brother, and that before the unbelievers.⁷Now therefore there is utterly a fault among you, because ye go to law one with another. Why do ye not rather take wrong? why do ye not rather suffer yourselves to be defrauded?⁸Nay, ye do wrong, and defraud, and that your brethren.⁹Know ye not that the unrighteous shall not inherit the kingdom of God? Be not deceived: neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abusers of themselves with mankind,¹⁰Nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall inherit the kingdom of God.¹¹And such were some of you: but ye are washed, but ye are sanctified, but ye are justified in the name of the Lord Jesus, and by the Spirit of our God.¹²All things are lawful unto me, but all things are not expedient: all things are lawful for me, but I will not be brought under the power of any.¹³Meats for the belly, and the belly for meats: but God shall destroy both it and

Rechtssache unter Gläubigen

¹Wie kann jemand unter euch, wenn er einen Rechtsstreit hat mit einem andern, das Recht suchen vor den Ungerechten und nicht vor den Heiligen?²Wisst ihr nicht, dass die Heiligen die Welt richten werden? So nun die Welt von euch gerichtet werden soll, seid ihr denn nicht fähig, geringe Sachen zu richten?³Wisst ihr nicht, dass wir über Engel richten werden? Wie viel mehr über die alltäglichen Dinge des Lebens.⁴Ihr aber, wenn ihr über diese Dinge streitet, so nehmt und setzt die zu Richtern ein, die in der Gemeinde verachtet sind.⁵Euch zur Schande muss ich das sagen: Ist denn nicht einmal ein Weiser unter euch, auch nicht einer, der zwischen Bruder und Bruder richten könnte?⁶Sondern ein Bruder rechtet mit dem andern, und das vor den Ungläubigen.⁷Es ist schon eine Schande für euch, dass ihr miteinander rechtet. Warum lasst ihr euch nicht lieber Unrecht tun? warum lasst ihr euch nicht lieber übervorteilen?⁸Sondern ihr tut Unrecht und übervorteilt, und solches an den Brüdern!⁹Wisst ihr denn nicht, dass die Ungerechten das Reich Gottes nicht ererben werden? Lasst euch nicht verführen! Weder Hurer noch Götzendiener noch Ehebrecher noch Lustknaben noch Knabenschänder¹⁰noch Diebe noch Geizige noch Trunkenbolde noch Lasterer oder Räuber werden das Reich Gottes ererben.¹¹Und solche sind einige von euch gewesen; aber ihr seid eingewaschen, ihr seid geheiligt, ihr seid gerecht geworden durch den Namen des HERRN Jesus und durch den Geist unseres

them. Now the body is not for fornication, but for the Lord; and the Lord for the body.¹⁴ And God hath both raised up the Lord, and will also raise up us by his own power.¹⁵ Know ye not that your bodies are the members of Christ? shall I then take the members of Christ, and make them the members of an harlot? God forbid.¹⁶ What? know ye not that he which is joined to an harlot is one body? for two, saith he, shall be one flesh.¹⁷ But he that is joined unto the Lord is one spirit.¹⁸ Flee fornication. Every sin that a man doeth is without the body; but he that committeth fornication sinneth against his own body.¹⁹ What? know ye not that your body is the temple of the Holy Ghost which is in you, which ye have of God, and ye are not your own?²⁰ For ye are bought with a price: therefore glorify God in your body, and in your spirit, which are God's.

Gottes.

Freiheit ist Verantwortung

¹² Alles ist mir erlaubt, aber nicht alles ist nützlich. Alles ist mir erlaubt, es soll mich aber nichts gefangen nehmen.¹³ Die Speise dem Bauch und der Bauch der Speise; Gott wird aber diesen und jene zunichte machen. Der Leib aber nicht der Hurerei, sondern dem HERRN, und der HERR dem Leibe.¹⁴ Gott aber hat den HERRN auferweckt und wird uns auch auferwecken durch seine Kraft.¹⁵ Wisst ihr nicht, dass eure Leiber Glieder Christi sind? Sollte ich nun die Glieder Christi nehmen und Hurenglieder daraus machen? Das sei ferne!¹⁶ Oder wisst ihr nicht: wer sich mit der Hure vereinigt, der ist ein Leib mit ihr? Denn "es werden", spricht er, "die zwei ein Fleisch sein."¹⁷ Wer aber dem HERRN anhängt, der ist ein Geist mit ihm.¹⁸ Flieht die Hurerei! Alle Sünden, die der Mensch tut, sind außerhalb seines Leibes; wer aber Hurerei treibt, der sündigt an seinem eigenen Leib.¹⁹ Oder wisst ihr nicht, dass euer Leib ein Tempel des Heiligen Geistes ist, der in euch ist und den ihr von Gott habt, und dass ihr nicht euer selbst seid?²⁰ Denn ihr seid teuer erkaufte; darum preist Gott mit eurem Leibe